



1

Composition du SPA

Composition of the SPA

Le spa est composé d'un sauna, hammam, jacuzzi, espace balnéo et d'un bar à tisanes.

There's a sauna, steam room, jacuzzi, spa area and herbal tea bar.

2

Accès

Access

Il est réservé aux personnes de plus de 16 ans. Les mineurs de 16 à 18 ans doivent impérativement être accompagnés d'un adulte.

It is reserved for people aged 16 and over. Minors aged between 16 and 18 must be accompanied by an adult.

3

Réservations

Reservations

Les entrées au spa, massages et soins se font sur réservation (à l'accueil du family center, par mail ou téléphone).

All our massages and treatments are by reservation only (directly at the family center or by phone)

4

Arrivée

Arrival

Nous vous prions de vous présenter 5 à 10 minutes avant le début de votre soin. Attention, un jeton ou une pièce de 1€ est requis pour la fermeture du casier.

Please arrive 5 to 10 minutes before the start of your treatment. Please note that a token or €1 coin is required to close the locker

5

Précautions

Jacuzzi et espace balnéo : le port du maillot de bain est obligatoire (short interdit), prévoir une serviette de bain.

For the aquatic area, it is compulsory to wear a swimming costume (no swimming shorts); please bring a towel.

LES EXFOLIANTS

Gommage + hydratation à l'huile de massage... 60€ (45')

"Revitalise et sublime la peau, idéal pour entretenir le bronzage."

En cadeau un gant spécial gommage.

Exfoliation + moisturising with massage oil. Revitalises and enhances the skin, ideal for maintaining a tan. Gift of a special scrubbing glove.

LES MASSAGES DÉCOUVERTES

Massage Découverte/Bien être adulte (60')..... 88€
Massage relaxant (30') + soin du visage éclat fraîcheur (30')

Massage for adults

Massage Découverte enfant de 6 à 12 ans 40€ (30')

Discovery Massage for children aged 6 to 12

LES MASSAGES TRADITIONNELS

Massage 5 Continents (90')..... 120€
Origine Suisse

"Douce alliance entre massage issu de différentes cultures du monde, énergie et aromathérapie"

"Blend of different world cultures, energy and aromatherapy"

Massage expance thérapie (60')..... 98€
Origine Suisse

"Un soin qui booste vos 7 hormones de Bien-Être"

"A treatment that boosts your 7 feel-good hormones"

Massage Pierres Chaudes (75') ou Fujithérapie 98€
Origine Hawaï

"Les pierres chaudes sont lisses, douces et contiennent de nombreux métaux naturels permettant d'emmagasiner la chaleur et de la restituer pendant le massage"

"Hot stones are smooth and soft and contain many natural metals that store heat and release it during the massage"

Massage Ayurvedique ou Abhyanga (60')..... 88€

Origine Inde

"Améliore les fonctionnements du système digestif et circulatoire. Elimine les tensions et relance les énergies"

"Improves the functioning of the digestive and circulatory systems. Eliminates tension and boosts energy"

Athlétique forme (conseillé pour les sportifs) (60') 85€

"Soin ultra fraîcheur et jambes toniques"

"Ultra-fresh treatment for toned legs"

Massage cocoon relaxant (60') ou (45') 76€ ou 60€

"100% sur mesure - choisissez votre soin et votre senteur"

(citron, yuzu pamplemousse, etc...)

"100% made-to-measure choose your treatment and your scent"

(lemon, yuzu, grapefruit ...)

Massage crânien ou cocoon relaxant (30')..... 48€

Cranial massage or relaxing cocoon

LES RITUELS

Rituel "Quiétude en Sancy" (90')..... 110€

"Composé d'un bain de pieds aux cristaux de sels parfumés, gommage du corps et massage relaxant"

"Composed of a foot bath with perfumed salt crystals, a body wrap and a relaxing massage"

Rituel douceur (90') 110€

"Composé d'un bain de pieds relaxant aux sels marins - massage dos - voûte plantaire - soin du visage - massage des mains"

"Composed of a relaxing foot bath with sea salts - back massage - arch massage - facial treatment - hand massage"

Rituel Hanakasoumi (60')..... 98€

Soin signature Sothys[®]

Inspiration japonaise

"Composé d'un gommage à la fleur de cerisier et poudre de riz et d'un modelage au beurre de karité "Senteur d'Asie"

"Composed of a scrub with cherry blossom and rice powder and a modelling with shea butter"



A partir du 01 juillet

From 01 July

LES DUOS

Cocoon relaxant (45'')..... 115€

Relaxing cocoon

(Au lieu de 120€)

Tout autre massage traditionnel d'une même durée (ex: 1 massage crânien (30') + 1 massage dos (30') - nous consulter)

Any other massage of the same duration (e.g. 1 cranial massage (30') - 1 back massage (30') - please contact us)

LES MASSAGES THAÏ (BY SANDRINE)

Praticienne école sensip training (enseignement approfondi par des formations régulières en institut en Thaïlande)

Sensip Training School Practitioner (in-depth teaching through regular training courses at an institute in Thailand)

Massage traditionnel du corps en acupression 68€

ou à l'huile (60')

"Favorise un état général de détente physique et de bien être"

Promotes a general state of physical relaxation and well-being

Massage thaï des pieds (60')..... 68€

"Comporte une stimulation de points sous la plante des pieds et un massage de lignes d'énergie"

"Involves stimulating points under the soles of the feet and massaging energy lines"

Réflexologie abdominale (60')..... 68€

"Permet une harmonisation des flux et un recentrage de l'énergie"

"Enables flows to be harmonised and energy to be refocused"

Soin du visage

Facial care

- Soin du visage luxueux (60")..... 75€
 Soin du visage - modelage du buste et des mains
Facial care - bust and hand sculpting
- Eclat fraîcheur certifié biologique (30")..... 55€
Eclat fraîcheur certified organic

Manucurie

Manicure

- Beauté des mains ou des pieds 43€
 Bain - Limage - Cuticules - modelage + base
 transparente
*Hand or foot beauty
 Bath - Filing - Cuticle - shaping + transparent base*
- French manucure..... 22€
French manicure
- Pose de vernis..... 16€
Varnish application

Coiffure / Barbe



Hairstyle / Beard

	<i>Cheveux longs Long hair</i>	<i>Cheveux courts Short hair</i>
FEMME (WOMAN) :		
Coupe/Séchage	42€	35€
<i>Cutting and drying</i>		
Coupe/Shampoing/Séchage	51€	39€
<i>Cutting/Shampoo/Drying</i>		
Shampoing/Brush	33€	28€
<i>Shampoo/Brush</i>		
Coupe/Shampoing/Brush	58.50€	46€
<i>Cut/Shampoo/Brush</i>		
Soin traitant	6€	
<i>Skin care</i>		
	<i>-de 25 ans (under 25)</i>	<i>-de 8 ans (under 8)</i>
HOMME (MAN) :		
Coupe/Shampoing	24€	17€
<i>Cutting/Shampoo</i>		
BARBIER :		
Rasage cou + joues + taille barbe (ciseaux ou tondeuse)	36€	
<i>Shave neck + cheeks + trim beard (scissors or trimmer)</i>		

Épilation

Hair removal

Nous consulter pour plus d'informations...
Please contact us for more informations...

Tarifs Spa

Spa rates

Camping Public

Entrée SPA <i>Spa entrance</i>	12€	16€
Heures supplémentaires <i>Overtime</i>	8€	8€
Pass 3 entrées <i>3-Entry Pass</i>	32€	38€
Pass 6 entrées <i>6-Entry Pass</i>	60€	75€

Salle Fitness

Fitness room

Camping Public

Séance (1h)	Gratuit Free	5€
<i>Session (1h)</i>		
Abonnement mensuel.....		20€
<i>Monthly subscription</i>		

Réservé aux plus de 16 ans, sur présentation d'une pièce d'identité
Reserved for over-16s with proof of identity

Les petits + en vente à l'accueil

Little extras on sale

Tisane bio de Monsieur BAILLY
 (50grammes)
Organic herbal tea from Monsieur BAILLY (50grams)

Produits soins corps et visage
Body and face care products

Carte cadeau sur mesure
Customised gift card

